

Sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince Albert II de Monaco
**VIIème CONCOURS INTERNATIONAL DE
PIANO 4 MAINS
LIONS CLUB DE MONACO**

Prix Edmond de ROTHSCHILD Monaco

**Académie de Musique et de Théâtre Rainier III de Monaco
MONACO les 25 – 26 et 27 octobre 2019**



Finale avec l'Orchestre des Solistes de Monte Carlo Direction Jean Louis DEDIEU

en présence de **Yan Maresz** compositeur de l'œuvre imposée

Samedi 26 octobre 19h30

Hotel Hermitage Monaco - Salon Eiffel

Renseignements : +33 626 01 41 69 / +33 660 11 80 46
Lions Club International Monaco www.lionsmonaco.com



EDMOND
DE ROTHSCHILD



Mairie
de Monaco

 Académie Rainier III
MUSIQUE & THÉÂTRE



Jury

The jury will be composed of eminent pianists and personalities from the international musical world

Artistic Committee

Artistic Director **Philippe BENDER**

Competition consultants

Mark SOLE - LERIS (England) **Frédéric CHAUVEL** (France)

Organizer/founder and sponsor

Lions Club International of Monaco

Edmond de ROTHSCHILD private bank in Monaco

Financial partners

Mairie de Monaco
Académie de Musique et de Théâtre Rainier III de Monaco
Orchestre Philharmonique de Monaco
Lions Club International de Monaco
Association des Amis de l'Orchestre Philharmonique
Crédit Suisse
Banque Edmond de Rothschild
BMW Monaco
SACEM
AMOPA Association des Palmes Académiques

Media

Lettre du Musicien
Monaco vivre ma ville
TMC
Monaco Matin

Piano Tuning : Thierry GUGLIELMI
Piano Transport : Entreprise MOLNAR



BANQUE PRIVÉE
EDMOND DE ROTHSCHILD S.A.
GROUPE LCF ROTHSCHILD

THE *Fairmont*
MONTE CARLO

CREDIT SUISSE 



OPMC
ORCHESTRE PHILHARMONIQUE
DE MONTE-CARLO



GENERAL CONDITIONS

1° The 2019 competition is open to duos of all nationalities, with no age limit.

2° The Artistic Committee of the Competition under the direction of Philippe BENDER decides without appeal on the admission of candidates.

3° Registration documents required:

- . Application form, completed and signed
- . Photocopy of ID document showing age and nationality of applicant
- . The registration fee of 150 Euros per duo (i.e. 75€ per candidate).
- . A CV of participants

For the enrolment to be valid, it is essential to address it

before October 11TH 2019 (stamp as proof) to:

**6ème CONCOURS INTERNATIONAL PIANO 4 MAINS
Lions Club de Monaco, Hôtel Hermitage, MC, 98000 MONACO**

Payment : by postal order or by bank cheque or bank transfer made out to : **LIONS CLUB DE MONACO**
(Full name of applicant on the back of the cheque).

Registration fees are not reimbursable if applicants are unable to take part in the competition for any reason.

4° The jury will be composed of national and international experts on piano 4 hands and personalities from the music world.

5° The jury's decisions are final and the performances may be interrupted at any time by the jury represented by its president.

6° Members of the jury shall not vote for participants who are students of theirs at the time of the competition.

7° Any breach of the regulations or any kind of undue behaviour on the part of a participant shall entail his or her expulsion from the competition.

8° The competition tests in their entirety or only in part, and the final concert may be recorded, broadcast, made available online or on television **only by the competition management**. These broadcasts live or recorded, cannot be subject to any payment by the competition. Furthermore any audio or video recording by the public is prohibited for all events except for photos without flash which are allowed.

9° Results will be announced at the end of each round.

10° The competition cannot in any way be held responsible for the practical organization of the prize-winning concerts.

11° Participants' signature on the registration form entails their total acceptance of these regulations in their entirety. In case of dispute, only the French version of the rules shall be considered as authentic.

12° Competition procedure

a) The selection committee decides on which duos are authorized to take part in the competition.

Participants must report to the secretary of the competition on the date and time indicated on their summons, where the exact time of their test will be confirmed.

b) Friday 25th October 2019 MONACO MUSIC ACADEMY: semi- finals

Reception of the candidates with summons. Draw for the order of performance and beginning of the semi-finals. Results and proclamation of the duos qualified for the finals after the tests.

c) Saturday October 26th 2019 MONACO MUSIC ACADEMY: rehearsals

with the Monte Carlo String Orchestra conducted by **Jean-Louis DEDIEU** and with **Yan Maresz** for the piece with electro-acoustic accompaniment.

Draw of the order of passage for the final.

d) Saturday October 26th 2019 19h30 HOTEL HERMITAGE MONACO - Salon Eiffel final

reception of qualified duos and beginning of the finals followed by the proclamation of the results and awards ceremony.

The program

- 1/2 final

- The 1st movement from Mozart's Sonata in F major K497 or from the Sonata in C major K521 + a free program of 30 minutes including works from at least 2 different epochs/styles of which one compulsory orchestral transcription.

- Final

1 of the fast movements from Kozeluch's concerto for piano duet and string orchestra in Bb major

*+ an original Piece for piano 4 hands and electro-acoustic accompaniment composed by **Yan Maresz** which will be sent after enrolment*

+ free program of 10 minutes maximum

The prizes*

- **1st "Grand Prix" EDMOND DE ROTHSCHILD** : 5000 € for the duo and international concert engagements for the following season.

*** Other concert engagements may also be attributed to the finalists**

**HOTEL OLYMPIA (contest partner) Tel: +33493781270 mail: info@olympiahotel.fr
17bis Boulevard Général Leclair 06240 BEAUSOLEIL FRANCE**

Special Competition Price (90 Euros single - 110 Euros Twin with breakfast included).

- Booking until October 1st, 2019 within the limits of available places.

- Support for the accommodation and breakfast costs of the selected Duos FOR THE FINAL

Administrative Information: Lions Club Monaco www.lionsmonaco.com



Application Forms, program and rules: www.duochauvelsoleleris.com

4 Hands Piano Competition consultants

Mark Solé-Leris: +33 660 11 80 46 (English, French, Italian)

Frédéric Chauvel: +33 626 01 41 69 (French, English, Spanish)

- Registration
- General information
- Means of Access
- Hotel Reservations

Correspondence and administration:

Lions Club of Monaco Hotel Hermitage MONTE CARLO



RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

Titulaire du compte

LIONS CLUB DE MONACO
HOTEL HERMITAGE
SQUARE BEAUMARCHAIS
98000 MONACO
MONACO PRINCIP

Identification nationale de compte bancaire - RIB

code bancaire	indicatif	numéro de compte	clé RIB
30002	03291	0000070064U	07

domiciliation

CL RMON MONTE CARLO BP 03291

Identification internationale de compte bancaire - IBAN

MC47	3000	2032	9100	0007	0064	U07
------	------	------	------	------	------	-----

identifiant international banque - BIC (adresse SWIFT)

CRLYMCM1